



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>









Den 18. april 1973.

# VI TAGER FAT PÅ ET NYT ÅRHUNDREDE

Så blev banken 100 år, og vi har fejret den runde fødselsdag. Medarbejderne har haft lejlighed til at feste som deltagere i de mangeartede arrangementer for personalet og som værter for gratulanter fra både indland og udland. Banken har modtaget talrige venlige tilkendegivelser fra vide kredse i anledning af jubilæet, og blandt os medarbejdere er der nok ikke mange, der ikke, hvor vi færdes uden for banken, er blevet mødt med et: »Tillykke med Handelsbanken« - vi har mærket, at vi alle, hver især, er med i det billede, der hedder bankens PR. Det kan konstateres, at vor bank med de 100 år bag sig er en veletableret virksomhed, men i den foranderlighedens verden, vi lever i, er det værd at erindre, at dette ikke er en garanti for fremtiden - positionen må befæstes og vindes påny dag for dag. Vi står nu på tærskelen til et nyt sekel, og som forside til dette nummer af Vor Bank har vi valgt den nye generation, der er på vej, en lille glad, næsten forventningsfuld størrelse, et ubeskrevet blad, der symboliserer fremtiden. Ved jubilæet gik

tankerne bagud, og vi fæstede os ved erindringer fra bankens første tid. På de følgende sider har vi forsøgt at fastholde lidt af den stemning og de begivenheder, som jubilæet bragte. Når der festes, bringes deltagerne for en stund lidt nærmere hinanden - der kan opstå glimt af fortrolighed og fælleskab på en anden måde end i det daglige, og man lærer nye mennesker at kende. Ved de mange sammenkomster ud over landet i forbindelse med Handelsbankens jubilæum har der været rig lejlighed til at knytte kontakter og ud- dybe bekendtskaber indadtil såvel som ud- adtil, kontakter som vil kunne blive til gavn og glæde henad vejen, når vi nu tager fat på det næste århundrede.





Bagagen i ankomsthallen taler sit tydelige sprog – hjemmefra forsynet med tilsendte KHB-kuffertmærker.





I Kastrup Lufthavn havde banken i samarbejde med DIS Congress Service etableret special modtagelse af de udenlandske jubilæumsgæster.

## DET VAR TEAMWORK

– siger underdirektør D. Vittrup om ansvaret og æren for 100 års jubilæets fremragende forløb.

På nogle af de mange billeder fra 100 års jubilæet ses et eller andet sted i mængden en nydelig mand med et glad og roligt udtryk i ansigtet.

Manden hedder D. Vittrup, og havde hans mimik afsløret en til rædsel grænsende nervøsitet, ængstelse, mistro, bange anelser og en udkørthed, der lå på randen af et sammenbrud, ville ingen mor's sjæl have bebrejdet ham det.

Det var jo ham, der stod for alle festlighederne. Han organiserede festmiddage på 27 steder i landet, så at over 11.000 mennesker kunne spise, drikke og more sig. Han tilrettelagde en solkongefest i Falkonercentret for 550 top-bankfolk fra 40 lande og med Den kongelige Ballet, Victor Borge, Erik Mørk og Radioens Symfoniorkester på scenen og i orkestergraven. Han sørgede for tryksager fra festsange til kuffertmærker. Han forhandlede med kunstnere (prøv engang på at skaffe 27 danseorkestre til een aften!), med scenefolk, inspektører i selskabslokaler, forfattere, hotelværter,

Allerede den 12. april begyndte de tilrejsende at indfinde sig.





dekorationseksperter, museumsfolk og snevevis af andre fagmennesker. Han var her og der og alle vegne og skulle vide alt, hvad der foregik, og alt, hvad der var brok med. Hvorfor i himlens navn var den mand ikke nervøs?

### Usynlig snor

Hans eget svar lyder:

»Der var jo en usynlig snor i det hele, og der lå bagved arrangementet et teamwork så forbilledligt, at det gav mig den ene store glæde efter den anden.«

Enhver forespørgsel til underdirektør Vittrup om hans egen indsats henviser han til dette team. Lad det da foreløbig blive, som han vil, og lad os snakke om de andre, idet vi skriver en lyn-historie om jubilæets arrangementer:

Beslutningen om jubilæumsfesten blev taget for et par år siden: den skulle være uhøjtidelig, hyggelig og værdig. Så lå planerne og snurrede under låg, og omkring april 1972 blev der skruet op for gassen: jubilæumsudvalget blev nedsat, jubilæumssekretariatet på Kultorvet blev åbnet.

I udvalget sad vicedirektør A. Bagge-Petersen, vicedirektør H. C. Østergaard, direktionssekretær Finn Stjernholck, direktør W. Horn Hansen (som konsulent) og underdirektør D. Vittrup selv. Sekretær blev Lene Ingemann.

En ramme for festlighederne blev udarbejdet og accepteret af direktionen efter et orienteringsmøde, – og her kan det tilføjes, at en måned før jubilæet fandt et endeligt møde sted, som varede fra klokken 9 til klokken 17. Alle detaljer blev gennemgået, og ro og tillid prægede det hele. Sådan skal den slags gøres.

### 6.500 indbydelser

Der blev fundet et jubilæumslogo ... der blev forberedt en stor annonce til dagspressen (idéen med at vise en gruppe mennesker fra alle samfundslag kom fra direktør Bendt Hansen) ... man begyndte at forberede de mange tryksager: deltagerlister, bordkort, indbydelser, tændstikmærker, mapper til de uden



Jubilæumssekretariatets dygtige og utrættelige sekretær, Lene Ingemann.

landske gæster, bon'er, menukort osv ... godt 6.500 indbydelser skulle sendes ud, og kuverterne skulle håndskrives, et stykke arbejde, som Personale-Afdelingen påtog sig ... bordplaceringen skulle ordnes ... der skulle reserveres hotelværelser til gæsterne fra de 40 lande ... der skulle forberedes modtagelse i lufthavnen, hver gang en gæst ankom ... og der var naturligvis gala-festen i Falkonercentret ...

Vi kan ikke remse det hele op om Handelsbankens 100 års jubilæum. Vi kan heller ikke nævne alle de gode medlemmer af det vittrup-ske team, omend vi gerne ville. Lad os antydningvis fortælle, at prokurist P. Schmaltz-Jørgensen lavede bordsætningen til gala-festen (og at underdirektør H. Martensen en kort tid måtte stå op, fordi en af de udenlandske festdeltagere uden at give besked om det havde taget sin datter med, så at der et øjeblik manglede en stol!). Lad os prise kunstneren Bjørn Wiinblad og blomsterhandler Svend Schaumann for deres udsmykning af salen. Lad os juble over kapelmester Arne Hammelbo, der kom med radiomusikere, da Det kgl. Kapel meget sent måtte sende afbud, fordi operaen »Tosca« skulle op på Kongens Nytorv netop den aften.

### »Ah, godaften, hr. Vittrup!«

Lad os mindes Victor Borges replik ved ankomsten til Falkonercentret:

»Åh, god aften, hr. Vittrup! Det var godt, jeg traf Dem. Jeg kommer bare for at sige, at jeg ikke kan komme i aften!« (Ikke en trækning på Vittrups ansigt. Han vidste, at det var en spøg.)

Lad os afsløre, at Holger Bech skrev sin mesterlige prolog (se andetsteds i VOR BANK) på tre dage, og at prokurist Gert Petersen fra Uglemose rutineret regerede bag scenen. Lad os citere D. Vittrup for replikken: »Også de tekniske scene-folk var enestående!«

Komitée landet rundt tilrettelagde efter jubilæumssekretariatets ramme-anvisninger de lokale fester. ... 332 Handelsbank-afdelinger havde åbnet hus med vin, chokolade og tobak ... Krisand og Jens Louis Petersen skrev sjove sange ... 600 gæster var til get-together-party på Langelinie aftenen-for-aftenen-for ... Inspektør Bang fra Teknisk Afdeling fik umulige opgaver til at synes lette og enkle ... 32 henrivende handelsbankinder fremtrådte i gule kjoler (farve og design valgt af Vittrup & Ingemann) ... Og så kom arbejds-konflikten!





På Royal Hotel vejleder Helen Pugaard, EDB-Afdelingen, og en DIS-repræsentant gæsterne fra Swiss Credit Bank, fra venstre Dr. Hans Esher og fhv. udlandsdirektør Rudolf Brupbacher.

»Informal Party« mandag aften på Lange-linie Pavillonen. Direktør C. B. Andersen og vicedirektør C. G. Thaarup med fru hilser på Mr. R. D. Mulholland, Vice-Chairman, Bank of Montreal.

Underdirektør D. Vittrup og frue.



### Dramatiske timer

Skulle man skrive til 40 lande og aflyse?

Kunne man nå at få alt i orden, – tryksager, transporter, madlavning og gu' ve' hvad?

Dramatiske timer. Overvejelser. Prognoser. I en bank er man vant til den slags, – men ikke i forbindelse med en fest.

Afgørelse: The Show Must Go On!

Klog afgørelse. Ekstra arbejde, naturligvis, men målsætningen gjaldt årets største fest i dronningeriget. Alt kom til at klappe. 200.000 mennesker aflagde visit i de 332 afdelinger. Skåler blev udbragt. Chokolader blev spist. Cigaretter blev røget. Og imens strømmede de officielle gæster ind med gaver og håndtryk og gode ønsker, og der blev brasert og kogt i 27 store køkkener, for om aftenen skulle 11.000 mennesker gøre sig til gode. Festen var i gang, – og D. Vittrup var rolig, tilidsfuld, sikker. Det hele var i orden, og de usynlige snores system var intakt.

Alt dette syntes vi i redaktionskomitéen, at VOR BANK's læsere skulle have at vide. Kun ét medlem protesterede: D. Vittrup.

Men han blev stemt ned.

*Knud Meister*







FRA LANGELINIE PAVILLONEN:  
Direktør Bendt Hansen og frue.

Mrs. T. E. Anin, Ghana Commercial  
Bank var repræsenteret ved sin  
Chairman and Managing Director,  
Mr. T. E. Anin med frue.







**NORDSJÆLLANDSTUR:**  
Fru højesteretssagfører Bech-Bruun  
byder velkommen ved frokosten på  
Store Kro i Fredensborg.

Til højre: Modeopvisning  
fra pelsfirmaet A. C. Bang.

På Frederiksborg Slot.



Tirsdag den 17. april var de udenlandske gæsters dag. Allerede aftenen før havde man hilst på de fremmede, idet direktionen og Udlands-Afdelingen var værter ved en uformel sammenkomst på Langelinie Pavillonen, jfr. billeder på de to foregående sider.

Mens de ca. 350 udenlandske bankchefer om tirsdagen var til reception i Hovedsædet, kørte deres fruer – ca. 200 i tal – på sightseeing i Nordsjælland ledsaget af bestyrelsens, direktionens og en række ledende medarbejders fruer.

Turen gik ad Kongevejen til Frederiksborg Slot, hvor springvandet sprang i dagens anledning, og hvor man så riddersalen og hørte musik af Bach og Buxtehude på slotskirkens berømte gamle Compenius-orgel.

Derefter var der frokost på Store Kro i Fredensborg med efterfølgende modeshow, hvor pelsfirmaet A.C. Bang med Ulrik Ravnbøl som konferencier præsenterede sine nyeste modeller, i så spændende materialer som f.eks. breitschwanz, zebra og abe.

Hjemturen ad Strandvejen i strålende solskin fik sin særlige kolorit ved, at et par af deltagerne fortalte, at de aldrig før havde været ved en kyst.







Direktør Tore Browaldh, Svenska Handelsbanken, får en varm velkomst af direktør C. B. Andersen.



Mr. Ato Taffara Deguefé, General Manager, Commercial Bank of Ethiopia (til venstre), i samtale med Mr. T. E. Anin, Chairman and Managing Director, Commercial Bank of Ghana.

De to japanske gæster er fra Dai-Ichi Kangyo Bank, fra venstre Mr. Junichi Iwase, Representative, Frankfurt, og Managing Director, Mr. Reijiro Kidani, Tokyo.

Herunder: Direktør Lars Ström, Sveriges Kreditbank, i samtale med Mr. John S. Athorne, Vice President i First National Bank of Boston, London (yderst til højre).

Mr. E. J. Hellmuth, Executive Director, Midland Bank, London.







Mr. A. E. Meckman, Chief Foreign Manager, Creditanstalt-Bankverein, Wien, og Mr. Luis de Urquijo, Deputy General Manager, Banco Exterior de Espana.

Fire portugisiske gæster har fundet sammen: Mr. J. C. Sobral Mairesles, Chairman, Banco Portugues do Atlantico, Mr. M. J. Jardim, Representative, Banco Nacional Ultramarino, London, Mr. E. Furtado, Presidente, Banco Pinto & Sotto Mayor, og Mr. J. M. Passeiro, Administrador, Banco Nacional Ultramarino.

De to repræsentanter fra Bank of China: Mr. Feng Thien-Shun, Acting Manager, London, og Mr. Wu Kung-Chao, Assistant Manager, London, sammen med kontorchef Axel Henriksen, Remburs-Afdelingen.



Receptionen den 17. april for de udenlandske bankrepræsentanter fandt sted i tiden fra kl. 10 til 12.

Gæsterne blev modtaget i direktionens forværelse af formanden for bankens bestyrelse, højesteretssagfører Bech-Bruun, næstformanden, skibsreder E. Hahn-Petersen, direktør C. B. Andersen, direktør Bendt Hansen, direktør Henning Gade samt fra Udlands-Afdelingen vice-direktørerne C. G. Thaarup og H. C. Østergaard.

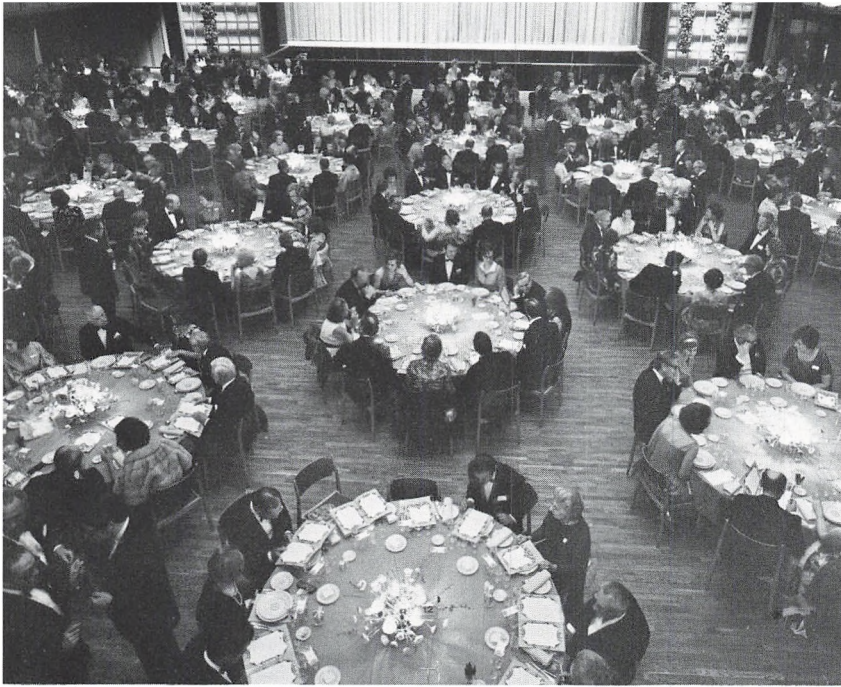
Fra modtagelseslokalet spredte de mange gæster sig i agent Erichsens »festvåning« i Palæet, der jo er som skabt til en lejlighed som denne. Det blev et par ualmindelig livlige timer, hvor snakken gik på alle mulige tungemål.











Side 12

Øverst: Ankomst til Falkoner Centret. Parret i forgrunden er Mr. & Mrs. R. A. S. Lane, London.

Snart var der en livlig summen af opstemte mennesker i foyeren, hvor blomsterhandler Sv. Schaumann, Bjørn Wiinblad og Falkoner Centret havde skabt den festligst tænkelige ramme om bankens gæstebud.

Næderst vil bemærkes ophængningen af Bjørn Wiinblads skitser til opførelsen af Nøddeknekkeren på Det kongelige Teater.

Også med borddækningen i festsalen havde Bjørn Wiinblad haft en finger med i spillet ved valg af de røde duge og rosa servietter, afstemt efter hans bagtæppe på scenen.



Højdepunktet på programmet for de udenlandske gæster var tirsdagens Gala Evening i Falkoner Centret med afsluttende festmiddag og optræden af Den kongelige ballet og Victor Borge.

Så snart deltagerne var gået til bords, fremsagde skuespilleren Erik Mørk den prolog, som fhv. vicedirektør Holger Bech havde skrevet til lejligheden (se side 15–16). Og før desserten serveredes, dansede balletten hen over scenen med følgende program:

**EXTRACTS FROM  
THE NUTCRACKER**  
performed by  
**THE ROYAL DANISH BALLET**

Ballet in two acts, based on  
"The Nutcracker and  
the Mouse King"  
from the tales of E. T. A. Hoffmann

Music by Peter Tchaikovsky  
Choreography by Flemming Flindt  
Production by Flemming Flindt  
with the assistance of Kirsten Ralov  
Decorations by Bjørn Wiinblad

The orchestra is conducted by  
Arne Hammelboe  
from The Royal Theatre





Den kongelige Ballet: Detalje fra Blomstervalsen.

Sorella Englund i Arabisk Dans.

Direktør Holger Bechs prolog i Erik Mørks fremførelse høstede kraftigt bifald fra salen.

Gert Petersen, Uglemose, i rollen som vært bag scenen.







Pas de deux'en fra Nøddeknækkeren:  
Mette Hønningen og Bruce Marks.

"Master of Ceremonies",  
Jens Louis Petersen (herover), kædede  
på elegant og hyggelig vis aftenens  
mange programpunkter sammen.

Direktør Tore Browaldh, Svenska  
Handelsbanken, bragte som aftenens  
eneste taler en tak fra gæsterne  
til banken.

## PROLOG

17. april 1973

Forfattet af  
fhv. vicedirektør i Handelsbanken  
Holger Bech.

Fremsagt af skuespiller ved  
Det kongelige Teater Erik Mørk.

*It is a hell of a job  
to be a hundred years  
and into the bargain have to arrange  
a birthday-party  
for yourself!  
However, we have saved up  
for this evening  
– for some months!  
Actually we started some twenty years ago  
– by financing the building  
of this hotel and theatre,  
so that we would be able to welcome  
– if not all, then some of –  
our closest friends from abroad  
here tonight.*

*We are very, very thankful  
that you have come  
– some of you a very long way –  
to be with us on this occasion.  
And I stand here as a spokesman  
for the Board, the Management and Staff  
to bid you a sincere, warm welcome  
to our old lady's,  
the Handelsbank's  
hundredth birthday.*

*The old girl – pardon me –  
the old lady has had  
a good life.  
She was born and grew up  
in the meagre seventies,  
came out in the gay nineties,  
where she was accepted in Copenhagen  
as a goodlooking, welbehaved  
and quite prosperous  
teenager.*

*Her first home  
was a lovely 16th century house  
in our main street, Østergade.  
The house has been torn down,  
and the street has changed very much.  
Too much, maybe.  
In 1889 we acquired  
the beautiful »Erichsens Palæ« –  
which has since been our headoffice.  
That was of course a great change.  
The only thing  
that has remained unchanged*



*is, that in 1873 the staff complained  
about the air-conditioning.  
They still do!  
But it is a nice place.  
We hope you have all seen it.  
It is worth seeing.*

*There came difficult times.  
The first worldwar  
and the years after  
shook many a good house.  
But not her!  
She has been standing on her own feet  
all the years.  
She never closed her doors,  
never failed her friends  
– and never forgot  
to pay her shareholders a dividend!  
So she is a rather proud lady!*

*I shall not tire you  
with the names of all the good men  
who fathered her,  
brought her up,  
pulled her through.  
Guarded and guided  
by highly efficient men  
in management and board  
the bank became a big bank  
before the last war,  
– and the biggest in Denmark  
during the later years.*

*Yes, our old lady has grown.  
Some say she is growing too fast,  
getting too fat.  
But what is wrong  
with a nice, fat balancesheet?*

*So here we are,  
still going strong,  
ready to meet the challenges  
of these difficult times  
in this difficult world.  
Ready to give a hand  
– and to take the hands of friends.  
And – by the grace of the Gods  
who look after banks –  
happy to be able to look our friends  
straight in the face  
– with thanks.  
A bank without money  
is maybe a poor bank.  
But a bank without friends  
is poor  
for sure.  
We feel rich tonight,  
we are rich:  
We have our friends with us!*



Med Victor Borges uhyre charmerende og fornøjelige underholdning blev der sat et muntert punktum for galaaftenen i Falkoner Centret og i det hele taget for jubilæumsprogrammet for bankens udenlandske gæster.

En lille sværm af bankens mange »gule sommerfugle«, som under jubilæumsfestlighederne i Hovedsædet var allestedsnærværende for at stå gæsterne bi. På billedet, der er fra Falkoner Centret, har vi fra venstre Elsebeth Sørensen, City Afdelingen, Ingrid Berggreen, Hostrups Have Afdelingen, Eva Syhler, Nærum Afdeling, Aase Dahlgaard Worning, EDB-Afdelingen, Birgitte Sylvest Dørge, Falkoner Afdeling, Mariann Skaun, Jubilæumssekretariatet, Kirsten Pihl, Jubilæumssekretariatet, og Knud O. Petersen, Markeds-Afdelingen, der under jubilæet varetog en række PR-opgaver.





Vi er i den lunefulde april. Det er den 18. i måneden i året 1973. Vi er mødt op denne tidlige morgen for at indlede festlighederne i anledning af vor banks 100-års jubilæum. Derfor: Hjertelig velkommen til hele Handelsbankfamilien.

Jeg vil indlede med at lade tankerne gå hundrede år tilbage – til 1873 – og citere en enkelt passus af indledningen fra de gamle dokumenter, oprettet i anledning af bankens stiftelse:

»Endskjønt her i de sidste Aar er oprettet flere Banker, og nogle af de bestaaende Bankinstituter have udvidet deres Actiecapital, gjør den store Udvikling af Velstanden og navnlig af Handelsvirksomhed, Industri og Agerbrug det dog efter vor Formening ønskeligt, at her endnu opstaaer et større Bankinstitut.«

8 millioner Rigsdaler var den aktiekapital, Københavns Handelsbank startede med.

Når vi i dag kan fejre 100-årsdagen for bankens etablering, går tankerne naturligvis til de fremsynte og klarhjernede mænd, der turde tage initiativet til at skabe en ny bank. Det var idealistiske motiver, der var de fremherskende hos disse stiftere. Danmark havde tabt udad, nu skulle det vindes indad. Ønsket om at bidrage til det danske samfunds udvikling var det primære, og det var mænd med stor sagkundskab og store tanker om bankens fremtidige betydning, som udgjorde bankens første direktion. Det var folk, som forstod deres ansvar, og i de første ca. 50 år prægedes bankens virke af en ro og tilbageholdenhed, som sikkert har været medvirkende til, at banken overlevede de vanskelige år efter første verdenskrig uden alvorlige skrammer og ved en dygtig indsats fra ledelsens side kom igennem de meget farlige år i begyndelsen af 1930-erne, hvor dansk økonomisk liv iøvrigt led store tab.

Banken blev etableret i den lunefulde april, som er symbolsk for det klima, som bankvæsenet – herunder vor bank – har været underkastet de sidste 40 år, men erindrer

*Selve jubilæumsdagen indledtes som bekendt overalt i banken med, at ledelse og medarbejdere samledes til en højtidelighed, hvor bankens formand, højesteretsagfører H. Bech-Bruun – og i enhederne filialdirektøren eller bestyreren i formandens sted – holdt den her gengivne tale.*

# HILSENER TIL MEDARBEJDERNE PÅ JUBILÆUMS DAGEN

man, hvad den store norske digter skrev om dette nordiske fænomen, nemlig:

»Jeg vælger mig april,  
i den det gamle falder,  
i den det ny får fæste,  
det volder lidt rabalder, –  
dog fred er ej det bedste,  
men at man noget vil,«

så finder vi, at netop i de før omtalte vanskelige år i 1930-erne blev fundamentet lagt for den bank, som vi i dag kender. Ved en målbevidst og klog indsats fra bankens ledelse

gennem disse år og under medvirken med ildhu og begejstring af en dygtig medarbejderstab udviklede den gamle Handelsbank sig til at blive landsbank med tråde ud til dansk erhvervsliv i alle landsdelene – ja – ud over landets grænser. Det blev en bekræftelse af vore stifters forventninger udtrykt i tegningsindbydelsen for 100 år siden:

»Vi ere overbeviste om, at et saadant Institut, naar det formaaer at erhverve sig den rette tillid, vil kunne gjøre stor Gavn baade for den



Højesteretsagfører H. Bech-Bruun taler i City-Afdelingen til Hovedsædets medarbejdere.





#### JUBILÆUMSMORGENEN

Fra City-Afdelingens store ekspeditionslokalet umiddelbart før formanden kl. 8.30 besteg talerstolen. Til højre medlemmer af bankens bestyrelse og direktion.

Aarhus Filialens 380 ansatte samlede kl. 8.00 i ekspeditionslokalet på Raadhuspladsen, hvor filialdirektør H. Werdelin-Larsen oplæste højesterets-sagfører H. Bech-Brunns tale.







Og her er det Rønne Filialens medarbejdere, der med filialdirektør Lindegaard som viderebringer påhører formandens tale.

indre Udvikling og for Omsætningen med Udlandet.«

I dag står vi påny i det lunefulde klima, som først og fremmest præges af den vældige strukturændring i samfundet, som ikke mindst fremefter vil blive påvirket af vor indtræden i Det Europæiske Fællesskab, og jeg må derfor som mit personlige ønske for banken og dens mange medarbejdere håbe, at vor bank vil leve op til den standard i virke for det danske erhvervsliv, som tidligere er blevet mestret så strålende. Ikke alt er, som det burde være i nutidens Danmark. Vi har opnået at blive et moderne industriland med stigende produktion, fuld beskæftigelse og øget velstand, men den menneskelige tilfredshed er ikke vokset i samme grad. Fra ledelsens side lægger vi stor vægt på, at vi kan fortsætte de gode relationer mellem bankens medarbejdere og banken, som hidtil har været gældende til gavn for os alle, og søge at bibeholde den livsglæde og den indre tilfredshed for hver enkelt, som vel er det fornemste mål i tilværelsen.

Jeg vil derfor gerne sluttelig give udtryk for håbet om, at de overenskomstforhandlinger, som nu og fremefter føres mellem partene in-

denfor banksektoren, vil få et fredeligt og værdigt forløb og kan danne grundlaget for den gensidige respekt og samfølelse, som er nødvendig for bankens trivsel.

Vi er alle klar over, at bankens arbejdsgrundlag er en treklang: KAPITAL, MEDARBEJDERE og KUNDER, og det er derfor med stor glæde, at vi fra vore aktionærer enstemmigt har modtaget en anerkendelse af vore medarbejders for tjenstfulde indsats derved, at den fornylig afholdte generalforsamling vedtog, at medarbejderne kunne tegne aktier i banken på særlig fordelagtige vilkår.

På jubilæumsdagen i dag skal jeg fremkomme med en tak fra repræsentantskab og bestyrelse for dygtig arbejdsindsats ved at tillægge hver enkelt medarbejder een måneds løn som et jubilæumsgratiale. Må jeg tilføje – dog med visse rimelige modifikationer for de, der er ansat på deltid eller er ansat efter 1/9 1972.

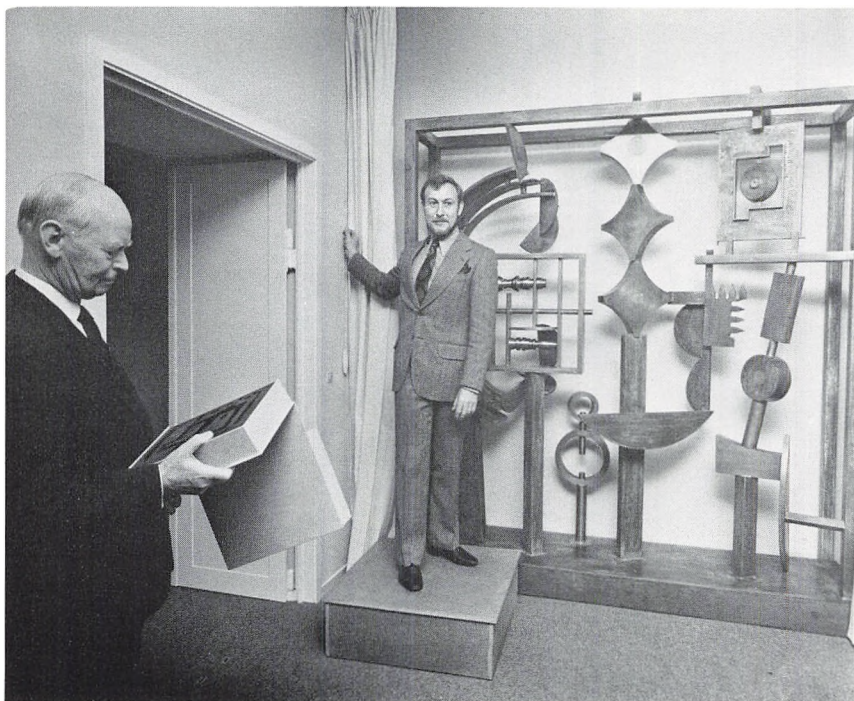
Denne tak må også ses som et udtryk for vore kunders glæde over den service, der altid ydes dem.

Et mere uforgængeligt minde om vort jubilæum bliver en gave til alle i banken ansatte, – en sølvske – et smukt eksempel på dansk brugskunst.

Og så: Intet jubilæum uden fest. Vi håber, hver enkelt medarbejder med ledsager vil være vor gæst i aften ved en forhåbentlig festlig og fornøjelig jubilæumsmiddag.

Skal vi slutte med at råbe et tredobbelte LEVE FOR VOR BANK med ønsket om dennes fortsat gode og virkningsfulde indsats for det danske samfund.





Må denne skulptur stå som symbol på sammenholdet, sagde formanden for Handelsbankens Personaleforening, prokurist Finn Hagen, da han på jubilæumsmorgenen overdrog medarbejdergaven til banken. Foruden bankens bestyrelse, direktion og medarbejderrepræsentanter var også værket skaber, billedhugger Robert Jacobsen til stede.

## MEDARBEJDERNE ØNSKER BANKEN TILLYKKE

*Finn Hagen sagde på  
medarbejdernes vegne:*

Der er indledningsvis grund til at udtrykke en varm anerkendelse til bankens ledelse for den tak, der i såvel ord som i mere kontant form er strømmet os i møde her til morgen.

De mennesker, der i 1873 skabte grundlaget for Handelsbanken, skabte samtidig en arbejdsplads. Dengang for få, men gennem den – selv efter nutidens målestok – kraftige vækst, banken har gennemlevet, er det idag en arbejdsplads, der tæles blandt Danmarks største. Næsten 6.000 mennesker er direkte knyttet til vor bank, men de familiemæssige forpligtelser medfører, at vor arbejdsplads indirekte vedrører omkring 15.000 personer.

Men storhed udadtil gør ikke alene banken til det, vi alle forstår ved Handelsbanken.

Selv medens banken var lille af størrelse, besad den en storhed i sin personalepolitik, og banken har gennem årene haft ry for at være en god arbejdsplads. Denne gode arbejdsplads eksisterer også idag, men har alligevel ændret sig – ikke alene fordi medarbejderne idag har et andet syn på tilknytningsforholdet, end tilfældet var blandt de medarbejdere, der startede for 100 år siden, men også fordi man nu af større eller mindre nødvendighed har konstateret, at menneskelig arbejdskraft er blevet en regnskabsmæssig belastning.

Der er dog ingen af medarbejderne, der idag ønsker at fritage banken for denne økonomiske belastning, men vi ønsker alle gennem fortsat aktiv og ihærdig indsats at yde vort bidrag til, at driften og

væksten fortsætter med stadig tilfredsstillende resultater.

Men økonomi alene kan hverken skabe eller bevare vor interesse for arbejdspladsen Handelsbanken. Det er fortsat nødvendigt, at medarbejderne i stadig stigende grad inddrages i beslutningsprocessen, ligesom der i forbindelse med hvert eneste nyt tiltag, hver eneste ændring, bør tænkes på, at bankens mest værdifulde ressource er medarbejderen – mennesket – og vi ønsker, at mennesket fortsat skal være i centrum i Handelsbanken.

Vi ønsker ikke at stå på en piedestal, men vi ønsker medleven, medvirken og tryghed. Har banken disse aspekter for øje, så vil banken også fremover kunne nå de mål, der stiles mod.

Vi vil alle bidrage til disse mål, ligesom vi gerne vil give udtryk for vor glæde og interesse ved at sige:

*Vi arbejder i Handelsbanken,  
– vi arbejder for Handelsbanken.*

I medarbejdernes gave til banken i dagens anledning kan lægges megen symbolik, men jeg føler mig ikke kompetent til at kunne tillade mig denne frihed. Kunstneren, billedhuggeren Robert Jacobsen har skabt et kunstværk, der givet har været inspireret af såvel gavemodtageren som den placering, værket fremtidig skal have. At dette skulptur-relief blandt førende kunstkritikere betegnes som et mesterværk, kan kun glæde samtlige gavegivere, og der skal lyde en tak herfor til værket skaber. Det er vort ønske, at skulpturen modtages i samme ånd, som den er givet, således at den må stå som symbolet på det sammenhold, der også i denne situation har været inden for medarbejdernes rækker. Et symbol på, at selv det, der kan være uenighed om, også kan samle, når det vedrører vor bank – Handelsbanken.

Jeg skal med disse ord udtale et hjertelig tillykke med bankens jubilæum, idet jeg samtidig med overdragelsen af vor gave skal overrække denne bog med givernes navne, der som et vægtigt dokument fortæller, hvilken bredde gaven har blandt medarbejderne. Hjertelig tillykke.





*Den store kunstner på nært hold, således som Finn Hagen oplevede det som HP's formand:*

Medarbejdernes gave til banken i anledning af jubilæet fik en fornem, omend for tidlig præsentation, da en række dagblade mellem jul og nytår afbildede dette skulpturrelief, udstillet på den store Robert Jacobsen-udstilling på kunstmuseet i Ålborg. Mange lovord blev kunstværket til del – ja, en række af kunstkritikerne veg ikke tilbage for at betegne det som »et af hovedværkerne i hans (Robert Jacobsens) produktion«.

#### Det første møde

Ti måneder tidligere begyndte det hele. Beslutning var truffet om kontakt til Robert Jacobsen, og en tåget februar dag 1972 mødtes jeg med arkitekt Ole Hagen hos Robert Jacobsen i hans hjem i Tågelund, 20 km fra Vejle, hvor HP samme aften skulle have medlemsmøde.

Eftermiddagen forløb med beskuelse af en del færdige eller halvfærdige værker, der henstod i atelieret, hvor en påbegyndt skulptur, som var bestilt af statens kunsthøjråd og havde været år undervejs, delvis dominerede. Navne på kendte og – for mig – ukendte kunstnere svirrede i luften, og strejftog i kunsthistorien blev der også lejlighed til, bl.a. udsprunget af en række barokfigurer, der fandtes i kunstnerens hjem. Hjemmet var præget af kunst fra den primitive afrikanske skulptur til særdeles avancerede malerier, udført og skænket af venner til vor vært.

Naturligvis blev der ind imellem talt om årsagen til vort besøg. Tilsyneladende optog opgaven allerede fra begyndelsen Robert Jacobsen meget, og tanker, som blev udtalt på dette tidlige tidspunkt, viste sig senere at have fået konkret udtryk i skulpturen.

Da vi brød op, var det med et løfte om, at værket ville blive færdigt i god tid og med et »på gensyn«.

## ET KUNSTVÆRK BLIVER TIL

At det gik fornøjeligt til, da HP's bestyrelse besøgte Robert Jacobsen, bevidnes her af Peder Kristensen, Geertje Bentsen og Lise Taft.





## Konturerne til en kasse?

Det var med spænding, jeg nogle måneder senere atter aflagde besøg. Velkomsten var lige så hjertelig som første gang, og i atelieret stod så begyndelsen: En kraftig jernramme – måske konturerne til en kasse – og indeni nogle fragmenter, formet af mange slags materiale: træ, jern, messing, pap. Noget var blot midlertidigt – værket var under skabelse! Robert Jacobsen forklarede, at inspirationen var påvirket af gavemodtagerens virke, hvorfor hausse og baisse, låsetøjet til en boksdør og en japansk kugleramme var elementer, der påvirkede ham. Mine tanker gik uvilkårligt til dem, der i månederne forud i umiddelbare og kritiske vendinger havde udtalt deres mening om valg af gaven, men jeg blev også påvirket af den begejstring, som kom til udtryk fra min vært. Og med mig hjem fik jeg en invitation til HP's bestyrelse, hvilket sikkert bødede på min manglende evne til at videregive de trods alt positive indtryk, som jeg var blevet bibragt under besøget.

## Interludium

I min sommerferie aflagde jeg, sammen med min familie, igen besøg hos Robert Jacobsen, og her blomstrede det, der af nogle er blevet kaldt EF i praksis. Omkring kaffebordet den eftermiddag sad hans franske svigersøn – Bernard – der har været med til en stor del af det praktiske arbejde på skulpturen, Robert Jacobsens tyskfødte hustru, en anden svigersøn, et par børnebørn, og hver især talte sit sprog som noget ganske naturligt og uden mindste kommunikationsbesvær.

## HP i kunstnerens »værksted«

Da HP's bestyrelse i september fik lejlighed til at gæste »den store Robert«, var der sket en yderligere udvikling med værket. Nogle af de fragmenter, jeg tidligere havde set, var udskiftet, nogle var totalt ændret og andre ændret i mindre omfang. Det var tydeligt, at dette ikke var blot »en samling skrot« (citeret fra en medarbejder i banken, der endnu ikke havde set værket).

Der havde blandt bestyrelsen været skeptikere, ja, endog modstandere, men al skepsis og modstand blev overvundet, da de nu så det aktuelle – omend ufærdige – arbejde og fik det levendegjort af Robert Jacobsen under eftermiddagens samvær.

Snakken gik. Sammenligninger blev draget, såvel seriøse som mindre seriøse, og viddet havde sin helt store dag. Inden der var gået en time, følte de fleste af os, at vi stod over for en stiliseret gengivelse af banken.

Derefter var tiden omkring kaffebordet en over tre timer lang uafbrudt spillen ping pong med Robert Jacobsen imod de øvrige 12 tilstedeværende. Replikkerne fløj over bordet, historierne væltede frem, vi hørte om tiden på Christianshavn, om Robert Jacobsen som bybud, lærling, minefeltet – selvfølgelig da det var minefeltet – Frankrig, professorat i München, og studentopstanden sammesteds i 1968, alt fortalt i en blanding af revolutionær tankegang og den dybeste reaktionære holdning – f. eks.: »De fleste af dem, der siger »nu står vi af ræset«, har aldrig prøvet at stå på«, eller »Studenter? – jeg har 36 i min klasse i München. Heraf ser jeg ikke engang halvdelen«.

Et på sin vis forbavsende træk – som umiddelbart kunne betegnes som koketteri, men som virkede meget ægte, når man oplevede det – var interessen for, hvorledes vi opfattede hans arbejde. Brød vi os om den del af skulpturen, vi havde set?

Samme træk kom endnu mere tydeligt frem i december, da Birte Roll Holm og jeg igen var i Tågelund. Skulpturen var færdig og stod foran transport til udstillingen i Ålborg, hvor en række af hans nye værker skulle præsenteres. »Jeg har det fuldstændig, som skulle jeg til en afgørende eksamen. Jeg vænner mig aldrig til det«, fortalte Robert Jacobsen os.

## Sprudlende af liv

Hvert eneste besøg i Tågelund har været en oplevelse – under stor gæstfrihed har det været som at bevæge sig i en eventyrhule:

– den forunderlige atmosfære i kunstnerens atelier med de mange mere eller mindre færdiggjorte arbejder,

– selve boligen, hvor man overalt konfronteres med mangeartet kunst, herunder Robert Jacobsens egne tegninger og malerier, religiøst prægede træskærerarbejder samt glas og porcelæn – noget forfint, andet af mere folkelig karakter,

– og hjemmet, der sprudler af liv. Børnebørnene tumler hjemmefantastisk omkring sammen med Robert Jacobsens 1½ årige søn, kaster sig ud i korporlige boksekampe med bedstefar, denne nærmest renæssanceagtige skikkelse, der med kraft svinger sin hammer og med uendelig omhu og omhed tager sin lille søn ind til sig, et hjem som ethvert andet, og dog så vidt forskelligt fra det, de fleste af os oplever i vor egen hverdag.

Det er muligt, at disse oplevelser, der i relation til bedømmelse af skulpturrelieffet er irrelevante, med rette gør mig til en inkompetent bedømmer, men desuagtet: – jeg kan lide det værk, der nu er bankens.

For mig vil en række minder blive levendegjort, hver gang jeg fremover passerer over broen fra Laksegade til Holmens Kanal hen mod skulpturen, som i sig selv er en oplevelse, men endnu større for mig på grund af, hvad der blev mig forundt at opleve i denne forbindelse.

Og så er det sikkert værd at tænke på, hvad Robert Jacobsen engang har sagt: »Selvfølgelig, og heldigvis, er ikke alle enige i Deres syn på min kunst. Man kan ikke lave en lagkage til 10.000 mennesker og vente, at alle skal kunne lide den«.





Foran pulten med gæstebogen  
i direktionens forværelse.

Formanden for De Danske Provinsbankers Forening, direktør H. Egsgaard-Pedersen, Midtbank, og formanden for Danske Bankers Fællesrepræsentation, direktør J. V. Thygesen, Privatbanken.

Fra Landmandsbanken kom direktør S. O. Sørensen, direktør Tage Andersen og vicedirektør E. Bagger for at ønske til lykke.



## GRATULANTER

Aldrig har vel Hovedsædet taget sig festligere ud end på 100 års dagen.

Udenfor vajede flagene langs bygningen i Holmens Kanal og fra Palæets balkon mod Kongens Nytorv med budskab om, at det var en ganske særlig dag. Og indendørs stod alt i jubilæets tegn. Straks i hovedindgangen lyste smukke gule blomsterdekorationer de indtrædende i møde, og i blomsterarrangementerne på 1. sal gik gult igen som eneste farve, hvilket blandt andet stod smukt til den varmt brune tæppebelægning i det midlertidige interiør i direktionens forværelse. Her fangedes blikket også af et nyt og meget spændende maleri af Mogens Andersen, dækkende næsten hele den ene bagvæg. Iøvrigt skal siges, at det til fulde var lykkedes arkitekt Ole Hagens kontor i samarbejde med vort Bygningskontor og Teknisk Afdeling at gennemføre udvidelse og indretning af forværelset således, at det store rum dannede en funktionel og smagfuld ramme om modtagelsen af jubilæumsgratulanterne.





Øverst: Nationalbankdirektørerne Frede Sunesen og Erik Hoffmeyer på visit.

Fra Privatbanken direktør Arthur Schmiegelow og direktør I. C. Thygesen.

Til højre ses repræsentanter for Københavnske Bankers Forening af 1920.

Som henholdsvis formand og næstformand i Finansieringsinstituttet for Industri og Håndværk gratulerer direktør N. Arnth-Jensen og fabrikant Svend Heineke.







Øverst: Direktør C. B. Andersen, højesteretssagfører H. Bech-Bruun og direktør E. Glashof modtager generaldirektør Hans Sølvhøj og økonomidirektør E. Jensen, Danmarks Radio.

Formanden for bestyrelsen af Selskabet til Håndarbejds Fremme, fru Gertie Wandel, lykønsker.

Hvem der kom – ja, det holdt fru E. Lajer og fru Grethe Andersen fra Personale-Afdelingen rede på.



Det, der først og fremmest prægede jubilæumsdagen, var naturligvis de mange venlige besøgende og de glade og veloplagte medarbejdere.

I Holmens Kanal strømmede der dagen igennem folk til huse. Størst var besøget, mens der kl. 10–12.30 var reception i direktionslokalerne, men City-Afdelingen havde naturligvis som alle bankens øvrige enheder åbent hus fra kl. 9.30 til 16.30, og også her var der et myldrende liv. Kunder og besøgende kom for at ønske tillykke, der blev trakteret med vin, tobak og chokolade, og stemningen understregedes ved, at ekspeditionslokalerne efterhånden fyldtes med dejlige blomstergaver til afdelingen.



Blandt gratulanterne var også fhv. handelsminister Knud Thomsen og fhv. finansminister E. Ninn-Hansen.

Skibsreder Mærsk Mc-Kinney Møller lykønsker direktionen.



Højesteretssagfører H. Bech-Bruun hilser på direktør Johannes Nielsen, SAS.



På midterbilledet ses skibsreder Knud Lauritzen udveksle håndtryk med skibsreder E. Hahn-Petersen, og til højre fra Dansk Arbejdsgiverforening direktør Arne Lund og formanden, direktør, bogtrykker Leif Hartwell.



De mange smukke gaver bliver taget i øjesyn af højesteretssagfører Poul Hjeremind og Lyngby-Taarbæks nyudnævnte borgmester, Ole Harkjær.





To billeder fra frokosten på d'Angleterre. Øvest ses fra venstre: direktør Leif Koefoed, direktør Marius H. Schou og derefter bankens to tidligere direktører, direktør E. v. Kauffmann og direktør Olaf Hedegaard, højesteretssagfører H. Bech-Bruun, fhv. vicedirektør Holger Bech, direktør Jens W. Werner, civilingeniør Christian Arnstedt, konsul S. Warrer og direktør Carl Hill-Madsen. I forgrunden direktør N. E. Andersen.

Og her et lille udsnit af medarbejderne, der i stort tal fulgte opfordringen til at komme ind i Erichsens Palæ og se gaverne.

Efter receptionen i Hovedsædet samledes medlemmerne af repræsentantskabet og direktionen med nogle få gæster, der tidligere havde siddet i bankens topledelse, til en frokost på Hotel d'Angleterre.

Om eftermiddagens forløb kan det roligt fastslås, at »åbent hus«-arrangementet allevegne i banken var præget af stor livlighed og feststemning, men også mange steder af travlhed, fordi der jo trods alt også var noget, der hed kundebetjening, og vi i dagens anledning lukkede halvanden time før de øvrige banker.





I Moltkes Palæ var revisionschef Bjarke Frederiksen vært for medarbejdere fra Revisions-Afdelingen og 12 københavnske afdelinger.

På Sheraton-Copenhagen Hotel, hvor vicedirektør C. G. Thaarup var vært, mødede medarbejdere i alle aldre sig sammen med pensionisterne fra Hovedstadsområdet.

Fra Orchidé Terrassen, hvor afdelingsdirektør S. Willemann var vært.







**Sølyst.**  
Vært: Vicedirektør C. C. Koefoed.

**Domus Technica.**  
Vært: Underdirektør E. Trolle-Schultz.

**Hotel Lyngby.**  
Vært: Vicedirektør M. Dyhr.

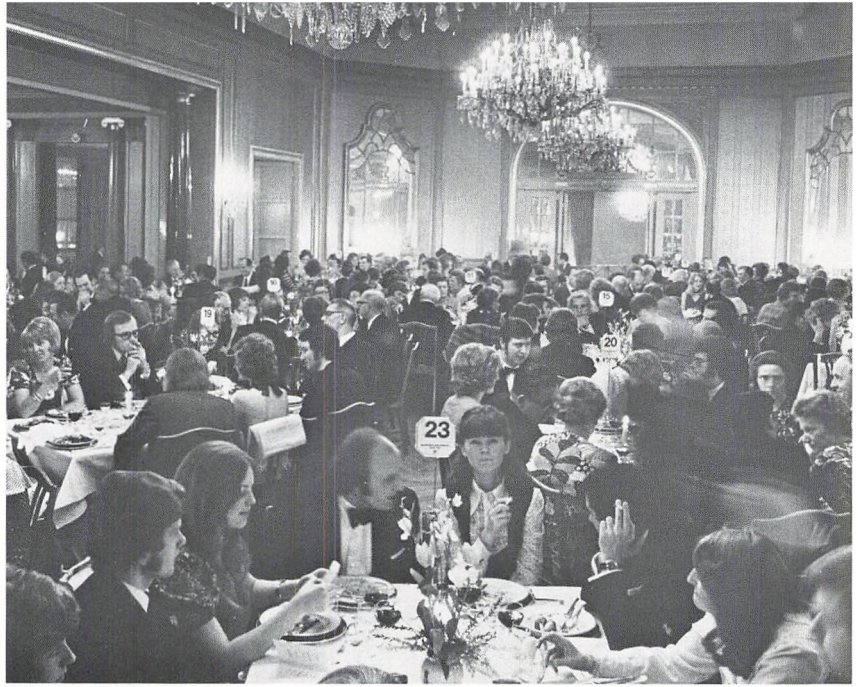


I januar blev der som bekendt udsendt indbydelse til alle medarbejdere, pensionister og tilsynsrådsmedlemmer med ledsagere, og ialt 10.200 deltog i bankens personalefest på jubilæumsaftenen.

Der afholdtes fest tolv steder i Københavnsområdet og fjorten steder i provinsen, og overalt havde lokale festkomiteer samarbejdet med jubilæumssekretariatet om arrangementet.







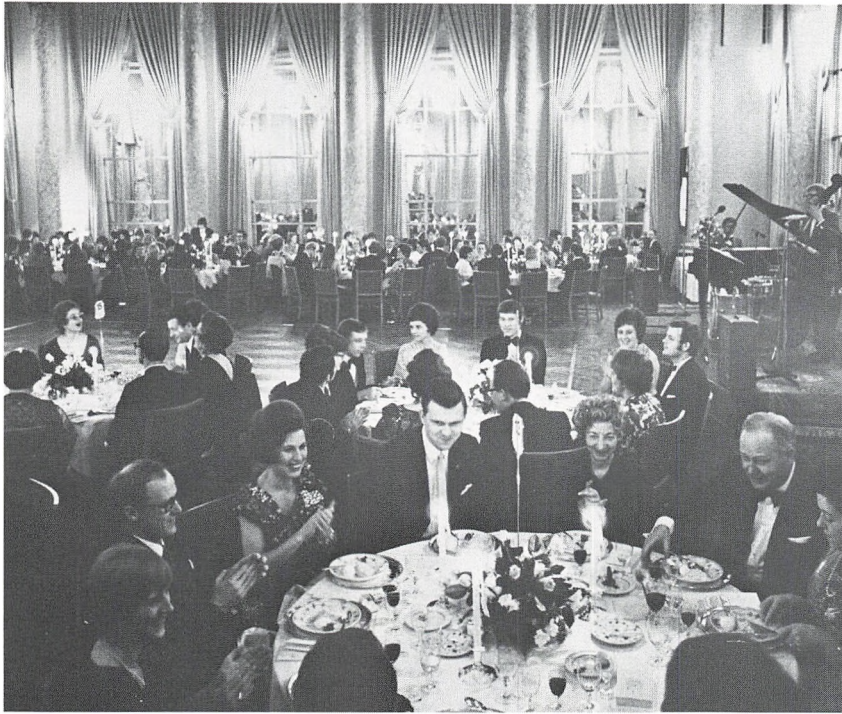
**Restaurant Nimb med vicedirektør  
H. E. Johansen som vært.**

**Falkoner Centret med underdirektør  
F. A. Melbye som vært.**

**Domus Vista med filialdirektør  
Børge Olsen som vært.**







Hotel d'Angleterre, hvor vicedirektør  
Børge Jensen var vært.



Ingeniørforeningen, hvor underdirektør  
H. Martensen var vært.

Langelinie Pavillonen, hvor vicedirektør  
A. Bagge-Petersen var vært.







Øverst: 700 gæster fra Aarhus, Skanderborg, Ebeltoft og Grenaa ved aftenfesten i Vejby-Risskov Hallen.

I midten: Odense og Munkebo Filialerne festede på Grand Hotel i Odense.

I dagens anledning havde Fyenske Livregiments Musikkorps taget opstilling på Klingenberg – den store plads foran Magasin du Nord, hvortil også Odense Filialen i Vestergade har en udgang. Efter koncerten blev korpset med dirigenten, Poul Jacobsen, i spidsen naturligvis inviteret til en forfriskning i filialen.







Herover: Fra Rønne Filialens fest på Dams Hotel.

I Aalborg Filialen modtog man en morsom, selvgjort jubilæumsgave fra en af bankens kunder, restauratør Arne Nielsen, Hadsund. Symbolikken er jo tydelig: Kunde – medarbejder – kapital. Her ses fru Ruth Wøhlk og frøken Mette Nydén med skulpturen.

Og så Aalborgs HURRA-BILLEDE: Det blev taget, da Firma Kvickly til almindelig fryd afleverede en kæmpe-kurv med en æske chokolade til hver medarbejder.







I Maribo-Hallen (øverst) var der fest for filialerne i Maribo, Nakskov, Sakskøbing, Nykøbing FI., Nysted, Gødser, Stubbekøbing, Nørre Alslev, Vordingborg og Næstved.

Midterbillederne er fra Esbjerg Filialen. Til venstre beundrer medlemmer af tilsynsrådet jubilæumsskeen.

Aabent hus i Nakskov Filialen.: Fr.v. assistent Birgit Eriksen, tilsynsrådets formand, kammerherre, E. greve Reventlow, prokurist Aage Knudsen, bankdirektør A. Ebbe, sparekassedirektør H. Hertz, filialdirektør J. P. Christensen, godsejer M. E. Hovmand-Hansen og fuldmægtig H. Møller Hansen.



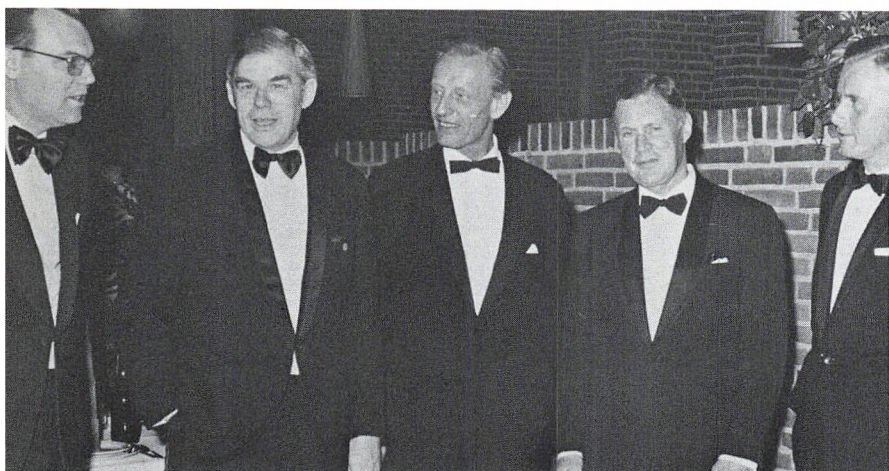




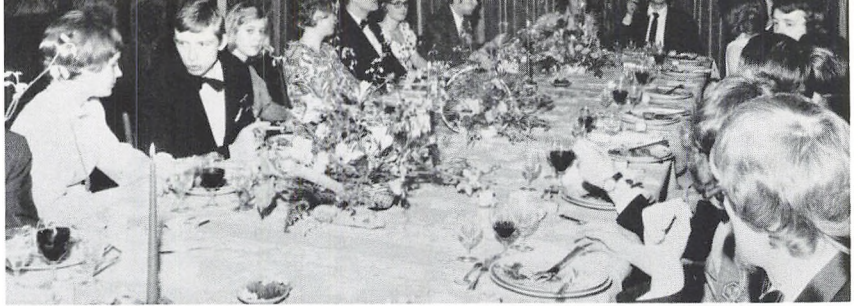
Til venstre: Glimt fra Randers Filialens fest på Hotel Kongens Ege.

Derunder to billeder fra Munkebjerg Hotel, det ene med cheferne for de tilstedeværende filialer: Filialdirektørerne Strarup Jensen, Kolding, Vagn Nielsen, Vejle, Kroer, Fredericia, Enné, Horsens, og Hvid Mortensen, Silkeborg.

Herunder: Glimt fra Sønderjyllands-hallen i Aabenraa.







Svendborg festede på Hotel Hesselet (øverst).

På Marienlyst ved Helsingør, hvor underdirektør D. Vittrup var vært, deltog bl.a. Fredensborg, Frederikssund, Helsingør og Hundested.

Et fornøjeligt selskab af bordformænd ved festen på Hotel Skagen.

Nederst uddeler filialdirektør Skoffer gaveskeen til medarbejdere i Viborg.







Krisands  
SYNSPUNKT

## POST FESTUM

18. april. Alle var åbenbart glade, og enhver skepsis syntes at være gjort til skamme. Enhver skepsis?

Ja, allerede lang tid før jubilæet gik diskussionerne om dette mand og mand imellem i banken, og her kom en skepsis om festlighedernes forløb med hensyn til personalet ofte til udtryk, en tvivl som nærmedes af de utallige rygter, der var i omløb.

Det vigtigste spørgsmål var selvsagt gratialet. Efter alle solemærker at domme ville vi få en ekstra mulighed aldrig vide. Det blev såmænd kun en halv måneds løn, en måneds grundløn eller slet ingenting! Nogle af formodningerne var nok spøgefuldt ment, men mange antog dem for kendsgerninger. Det var ganske vist ...

Situationen var ingenlunde atypisk. I alle de år, jeg har været ansat i banken, har jeg måttet lægge øre til misfornøjede kollegers negative formodninger om ledelsens hensigter vedrørende personalet. Der er medarbejdere, som ligefrem har den indstilling, at bankens ledelse kun er ude på at tage fusen på os, hvis den kan få lejlighed til det, selvom virkeligheden gang på gang afkræfter formodningerne.

Selv en fuldbyrdet kendsgerning kan undertiden ikke overbevise skeptikerne. Da vi for eksempel fik tilbuddet om hver at købe en aktie til parikurs, hørte jeg nogen tale om, at »der sikkert lå et eller andet bag«. Endnu er der dog vist ingen, der har fundet ud af, hvad det er!

For at vende tilbage til selve jubilæet, så slap det på et tidspunkt ud, at vi hver ville få en sølvske med bankens monogram i jubilæumsgave. Det var naturligvis en dødsyg idé. Tænk engang, en sølv-

ske med bomærke på! Bortset fra, at det ville være svært at finde på noget, som alle kunne være 100 % tilfredse med, synes de fleste vist, at skeen er overordentlig smuk, og at »bomærket« er et diskret minde om dagen.

Det var dog ikke bedre med forhåndsindtrykket af vor egen gave til banken. Den idé var også tåbelig, selvom ingen havde været i stand til at fremkomme med en bedre. En skrotbunke som jubilæumsgave! Som en dame overrasket sagde efter afsløringen: »Jeg havde hørt (!), at den var lavet af gamle rustne cykler og sådan noget«.

Nu tror jeg ikke, at tendensen til negativ forhåndskritik er noget specielt for Handelsbankens personale. Men i betragtning af, at banken er almindelig kendt som et firma med en god personalepolitik, burde tendensen ikke være så fremherskende. Selvfølgelig sker det af og til, at en medarbejder eller en gruppe af medarbejdere føler sig uretfærdigt behandlet, men analyserer man tilfældene, vil man næsten altid kunne pege på en enkelt person, som har skylden. Men selvom denne person ikke tegner banken, er det alligevel banken, som får skylden.

Jeg synes, at vi har al mulig grund til at mindes jubilæet som en dejlig begivenhed, der indfrie de bedste forventninger, og som vi også kan tage til indtægt for en god arbejdsplads i det daglige. Hvis vi alle i højere grad selv medvirker til at gøre hverdagen positiv – blandt andet ved at imødekomme ledelsens gode hensigter uden mistænksomhed, tror jeg, at Handelsbanken også vil forblive en god arbejdsplads eller rettere – blive en endnu bedre arbejdsplads.

## BANK UNDER BORDET



### OPTRAPNING

Personale-Afdelingen meddeler, at der nu vil blive opsat et skilt ved indgangen til 23. lønramme med teksten: **Pas på trin!**

### FEJLMELDING FRA EDB

EDB-Afdelingen meddeler, at man arbejder på et nyt system, hvorved man kan erstatte håndsedlerne med fodnoter.

### HØRT VED STORE ROBERTS JERNVÆRK

– Jo, den er da vældig flot, men hvordan starter man maskineriet?

### ØKONOMISK OVERSIGT

Kreditkontoret oplyser, at uagtet at 1- og 2-ørererne nu er afskaffet, har banken i den senere tid måttet lægge øre til adskillige låneandragender.

Vore økonomiske troldmænd påpeger iøvrigt det betænkelige i, at landet ikke længere ejer en rød øre.

### PA FALDEREBET

meddeler Jubilæumssekretariatet, at medarbejderne nu bør tage skeen i den anden hånd.





Fra venstre vicedirektør A. Bagge-Petersen, kontorchef Svend Overgaard, civilingeniør Niels Thorsen, arkitekt Ole Hagen, underdirektør Bendt Iversen, kontorchef J. Marschall Sørensen, civilingeniør Aage Øland fra det rådgivende ingeniørfirma Birch & Kroghoe samt Industri-Afdelingens chef, direktør J. Duckert.

## Rejsegilde i Ejby

Den 3. maj kunne banken holde rejsegilde på Ejby Industrivej ved Glostrup, hvor Industri-Afdelingen forventes åbnet 10. september, og hvortil Depot-Centralen udflyttes ca. 1. december.

– Jeg håber, at denne utraditionelle bygning kan blive rammen om den utraditionelle form: – engrosbanken, som skal betjene vore mange store industrikunder, sagde vicedirektør A. Bagge-Petersen ved rejsegildet.



## Gæt hvor mange klodser i Billund

Tirsdag den 1. marts åbnede Handelsbanken sin filial i Billund – placeret midt i byen, i kommunens administrationsbygning, hvor også postkontoret ligger. I forbindelse med Handelsbankens åbning var der arrangeret en gættekonkurrence for børn – en næsten to meter høj giraf, lavet af Legoklodser, var udstillet i filialens lokale, og det gjaldt naturligvis om at gætte, hvor mange legoklodser der var brugt.





## Fotostaterne i Vojens

Vojens Filialen har haft stor fornøjelse af en fotokonkurrence, som filialen havde udskrevet blandt egnens amatørfotografer i forbindelse med Vojens fotoklub. Mange fine deltagerfotografier pryder nu i fotostat filialens væg.



## Festlige majdage 1973

Under ovenstående devise afholdtes i Søborg i dagene 1.-5. maj en serie arrangementer, iværksat af Søborg Handelsforening.

Her var Handelsbanken med i billedet med et nyt slogan:

Man er ikke tabt bag af en vogn,  
når man kører med  
HANDELSBANKEN  
– osse veteranernes bank!

## Ungdommen i banken

Onsdag den 21. marts samledes 75 unge fra Handelsbanken i Fynsområdet til en aften om emnet »Markedsføring og PR i banken – hvad kan vi vente os i 70'erne«.

Konsulent Mads Madsen gav os en inspirerende og underholdende aften, som blev afsluttet med et lille traktement og en svingom.

I vintersæsonen havde Fynsregionen af »Ungdommen i banken« til lige et vellykket møde, hvor uddannelsesleder Ib Steen og prokurist Gert Petersen behandlede emnet: »Dine uddannelses- og fremtidsmuligheder inden for banken«.

Randi Michelsen  
Tarup Center Afdeling





## De vandt Danmarks mesterskabet

Vojens Filialens damehold i indendørs fodbold har i finalen om Danmarks mesterskabet for banker slået Landmandsbanken, Holbæk, og vort hold fik overrakt en vandrepokal, en sølvpokal til ejendom, et diplom, et årskrus samt den trikot, som holdet er iført på det her gengivne billede.

De dygtige sænderjyder er fra venstre, bagerst Jytte Andreassen, Vojens, Lina Holt, Vojens, og Bodil Hansen, Toftlund, og forrest: Birthe Kyhl, Vojens, og Inge L. Schmidt, Haderslev.



## Det gi'r veloplagthed

H.I.F.'s »Gymnastik Moderne« hold under ledelse af Else Hedegaard, Udlandssekretariatet, har sluttet en vellykket sæson. Der var humør over feltet, da vor fotograf kiggede ind på Nyboder Skole under sæsonens sidste lektion.

De energiske gymnaster, der kaster sig ud i »Djævehoppet«, er fra venstre: Else Petersen, Asta Vindfeldt, Pia Andersen, Else Engholm, Anette Frederiksen, Joan Højlund, Else Hedegaard og Kirsten Skude.



## Næsten 1000 medlemmer

Handelsbankens Kunstforening holdt under hyggelige former generalforsamling på Uglemose 20. marts.

I sin årsberetning udtalte forman-

den, Erik Rubin, blandt andet, at man håbede i år at nå op på medlem nr. 1.000, et ikke helt urealistisk tal – for 1972 nærmede man sig de 900 -. Med et årskontingent på kr. 35,- pr. medlem og et lig-

nende tilskud fra bankens direktion ville foreningen komme til at råde over små kr. 70.000,- til indkøb af kunst og således placere sig blandt de mere velhavende firmakunstforeninger med chance for at kunne indkøbe også relativt kostbare ting.

Årets indkøb bestod af 55 forskellige kunstgenstande – d.v.s. gevinst til hver 18. medlem – til priser fra ca. 400 kr. til ca. 4.000 kr.

Rubin sluttede med at takke bankens direktion såvel for det kontante tilskud, foreningen havde modtaget, som for 8 Robert Jacobsen-litografier.

De tre lykkens gudinder, der udtrak årets vindere, er (fra venstre) fru Kirsten Andersen, fru direktør D. Vittrup og fru Birte Roll Holm.





# FOTO KONKURRENCEN

»Hvem karakteriserer i et enkelt billede, sort/hvid eller farve, bedst Handelsbankens 100 års jubilæum«.

Dommerkomiteen har bedømt de indsendte fotografier og har fundet frem til følgende vindere:

1ste præmie, 350 kr.:

**B. Thomsen,  
Søborg Afdeling.**

2den præmie, 200 kr.:

**Kent Sørensen,  
Rantzausgade Afdeling.**

3die præmie, 100 kr.:

**B. Thomsen,  
Søborg Afdeling.**



1



2



3

Dommerkomiteen har bestået af fuldmægtig Bjørn Helmer, fotograf Jesper Høm, redaktør Knud Meister, prokurist B. Carsten Pedersen og underdirektør D. Vittrup.

Fuldmægtig Bjørn Helmer giver her en kommentar:

Vinderen af 1ste præmien har med enkle midler forstået at få en fin løsning på den stillede opgave. I focus har man de 100 år skrevet i byggelementer, og børnene bagved giver billedet liv. Handelsbanken fremgår også udmærket, idet det ene af børnene bærer på bankens blå sparebøsse. Fotografen har forstået at få en fin komposition frem af elementer med stærk tilknytning til Handelsbanken. Således byggepladsen med diverse materialer samt børnene – også ungdommens bank.

Vinderen af 2den præmien, som iøvrigt var en af de eneste, der indsendte sort/hvid billede, løser ligeledes opgaven på tilfredsstillende måde omend knap så levende som vinder nr. 1. Det skal bemærkes, at det lille sherryglas giver den rette feststemning. Den tekniske kvalitet er god.

På tredjepladsen har vi så igen B. Thomsen, som her viser en god opstilling med et humoristisk anstrøg. Den stillede opgave bliver tilgodeset ved jubilæumskiltet foran indgangen til Søborg Afdeling, og trafikskiltet bekræfter det faktum, at Handelsbanken også er cyklisternes bank. Den opmærksomme læser vil sikkert undre sig over, at der på det pågældende sted tilsyneladende er venstretrafik for cyklister!!

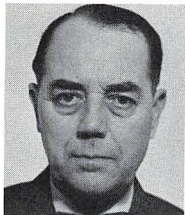
Den stillede opgave var på ingen måde

let at løse, og heri skal nok ses årsagen til, at der kun blev indsendt knap en snes fotos.

Vi er imidlertid vidende om, at der blandt bankens medarbejdere rundt omkring i landet findes mange dygtige amatør fotografer, og det er da også hensigten fremover at stille disse på yderligere opgaver.

Vi anmoder derfor interesserede om at skrive til redaktionen og fremføre forslag til fremtidige konkurrencer – og selvom Handelsbanken siges altid at være med i billedet, må emnerne gerne beskæftige sig med andet end netop bankvirksomhed.





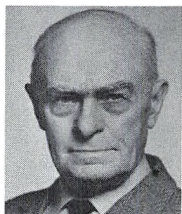
## Pensioneret bestyrer Eugen Heilsted

Tidligere bestyrer Eugen Heilsted døde den 30. januar, -kort tid før sin 71 års fødselsdag, på en rejse til det sydlige udland - disse solfyldte egne, som han elskede, og hvor han helbredsmæssigt befandt sig så godt.

Efter en solid uddannelse i Hovedsædet og afdelinger blev Heilsted i 1939 udnævnt til bestyrer af bankens nyetablerede Vanløse afdeling, som han gennem årene så vokse støt og roligt. Han ledede afdelingen med stor faglig dygtighed og skabte sig mange venner gennem sin retlinede karakter, indtil han i 1966 af helbredsmæssige grunde måtte lade sig pensionere før tiden.

Vi i afdelingen vidste, at han såvel før som efter pensioneringen førte en hård kamp for at bevare helbredet. Livet er nu ebnet ud, og budskabet herom blev modtaget med vemod i banken, hvor vi vil ære hans minde.

N.P.



## Dr. jur. Konrad Aaba

Det var med sorg, vi modtog meddelelsen om, at dr. Konrad Aaba var død 4. februar.

Dr. Aaba, der blev 76 år gammel, var ungarr af fødsel og kom til Danmark under den politiske uro i Ungarn i midten af 50'erne. Han blev i 1957 ansat i Handelsbanken i Aarhus, og her fik han sit virke indtil 1968.

Vi, der arbejdede sammen med dr. Aaba, lærte ham at kende som et særdeles pligt-opfyldende, flittigt, nobelt og fint menneske. Æret være hans minde.

V.A.



## Svend Friis-Hansen

Svend Friis-Hansen, Depot-Centralen, døde den 25. februar. Han forlod banken den forudgående fredag aften i bedste humør og tilsyneladende også med det bedste helbred, så meddelelsen mandag morgen om døds-faldet forekom helt urimelig.

Svend Friis-Hansen havde kun været ansat i banken i små 2 år efter mange års arbejde som leder af Crome & Goldschmidts afdeling for køkkenudstyr.

I den korte tid, han virkede i banken, lærte vi ham at kende som en venlig og flittig medarbejder og kollega.

ET



## Pens. filialdirektør Sigurd Kristian Sloth

Den 31. marts 1973 afgik direktør Sigurd Kristian Sloth ved døden 72 år gammel. Omvendt direktør Sloth's helbred ikke i de seneste år havde været det bedste, kom døden pludseligt og uventet, dagen efter at han var vendt tilbage fra et rekreationsophold i Silkeborg.

Direktør Sloth startede sin løbebane i Andelsbanken i 1917 og kom til Handelsbanken den 15/2 1924. Her blev han knyttet til bankens revision, blev senere medlem af revisionens rejsehold og udnævntes til afdelingschef den 1/7 1934. Den 1/4 1938 blev han udnævnt til kontorchef og souschef i bankens filial i Odense. Det var i direktør H. Hoffmann's tid som filialdirektør i Odense. Efter attentatet på direktør Hoffmann under besættelsestiden blev direktør Sloth konstitueret som filialdirektør den 7/6 1944 i tiden indtil 1/4 1946, da han blev udnævnt til filialdirektør. Direktør Sloth beklædte denne stilling indtil 30/6 1964, da han fratrådte før tiden på grund af svigtende helbred.

Direktør Sloth var en mand af en vis strenghed og med stor selvdisciplin. Han stillede store krav til sine medarbejdere og kunne gøre det, fordi han også stillede store krav til sig selv. Der stod respekt om ham for hans arbejdsindsats, hans bankmæssige viden og indsigt og for hans redelighed og ærlighed. Han lovede ikke mere og sagde ikke mere, end han kunne holde. Han var hurtig i sine beslutninger, også i sin replik. Den undertiden meget kontante facon gjorde, at man skulle kende ham, men hans særlige sans for humor byggede bro, og han var vellidt og respekteret af kundekredsen og i Odense by såvel som af medarbejderne. Hans lidt strenge facade dækkede over et følsomt sind og et varmt bankende hjerte.

Direktør Sloth havde den store tilfredsstillende, at filialen i 1958 flyttede ind i nye moderne lokaler i Vestergade 12-14. Her lagdes kimen til filialens stærke vækst i 60'erne, hvortil kom den afdelingsdannelse, der blev startet i 1956, og som indenfor 4 år medførte oprettelse af 6 afdelinger, hvoraf en i Munkebo. Dette store udvidelsesprogram stillede store krav til direktør Sloth og indvirkede vel også i nogen grad på hans helbred.

Efter sin fratræden bosatte han sig i Fredensborg, men havde ofte anledning til besøg i filialen, idet han som bestyrelsesmedlem i 2 odenseanske virksomheder regelmæssigt gæstede Odense.

Hans interesse for filialen var aldrig svigtende. Direktør Sloth og hans virke i Odense vil blive bevaret i erindringen med taknemlighed hos medarbejdere og kunder i filialen, men også af bankens ledelse og kolleger i filialerne og hovedsædet.

Gunner Petersen



## Filialdirektør Poul Enné

Det var med dyb sorg, vi modtog budskabet om, at filialdirektør Poul Enné under et ophold i sit sommerhus lørdag den 12. maj 1973 var sunket død om.

Poul Enné, blev 66 år gammel. Han startede sin bankkarriere i Esbjerg Filialen i 1922 som 15-årig. I 1929 kom han til København og virkede senere i filialerne i Odense, Esbjerg og Viborg, inden han i 1943 blev udnævnt til kontorchef i Horsens Filialen, hvor han i 1960 blev filialdirektør.

Hans manddomsgerning faldt således i Horsens, hvor han faldt ualmindelig godt til, og han havde glædet sig til at nyde sit otium her efter mere end 50 års arbejde i banken.

Som chef for Horsens Filialen var han respekteret og afholdt af såvel kundekredsen som personalet. Udover at være en dygtig og initiativrig leder var han tillige et fint menneske, og han havde en særlig evne til at skabe tillid.

Poul Enné var præsident for Horsens Østre Rotary. Gennem mange år sad han i bestyrelsen for den lokale turistforening, og han havde sæde i repræsentantskabet for byens ældste forening »Skipperkassen».

Ved Poul Enné's pludselige bortgang har vi mistet en afholdt og inspirerende chef. Vi vil savne ham og mindes ham med dyb taknemlighed.

K.L.



## Bankbetjent Carl Børge Kyhl

Det var med stor beklagelse, at vi onsdag den 4. april 1973 modtog budskabet om, at Børge Kyhl ikke mere var iblandt os.

Kyhl blev ansat i banken i 1946, og siden 1956 var han tilknyttet bankens Amager-torv Afdeling.

Som kollega i banken var Kyhl altid villig til at hjælpe, hvor han kunne, og altid med et godt humør.

Sportsungdommen herhjemme nød ligeledes godt af Børge Kyhl's aldrig svigtende hjælpsomhed, og hans indsats både som aktiv sportsmand og senere som leder må i dag stå som et lysende eksempel.

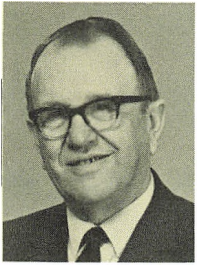
Børge Kyhl var ved sin død kun 50 år gammel.

Til denne alt for tidlige bortgang kan man sige, at en ting der hjælper med til at udfylde dette tomrum, der er opstået, er minderne, og minderne er i dette tilfælde mangfoldige.

øj



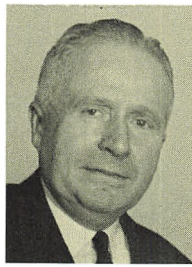
# Jubilæer



1. juli  
kasserer  
Aage Sørensen  
Maribo Filialen



11. juli  
filialdirektør  
V. Thyssen  
Bramminge Filialen



16. juli  
vicedirektør  
C. Thaarup  
Udlands-Afdelingen,  
Hovedsædet



29. august  
filialdirektør  
H. Larsen  
Nykøbing Fl. Filialen



1. juli  
filialdirektør  
V. Smith  
Esbjerg Filialen



1. juli  
bestyrer  
O. Schiller  
Holmbladsgade  
Afdeling



1. juli  
prokurist  
Svend Klein  
Remburs-Afdelingen,  
Hovedsædet



1. juli  
kontorchef  
John Jacobsen  
Remburs-Afdelingen,  
Hovedsædet



1. juli  
fuldmægtig  
Tage Bye-Jørgensen  
Beholdnings-  
Afdelingen, Hovedsædet



6. juli  
fuldmægtig  
Chr. Marquardsen  
Afgregnings-Afdelingen,  
Hovedsædet



15. juli  
underdirektør  
S. Willemann  
City Afdeling



15. juli  
bestyrer  
S. Sødring  
Godthåb Afdeling



24. juli  
bestyrer  
G. Schouby Nielsen  
Svanemølle Afdeling



1. august  
fuldmægtig  
Erik V. Haack  
Remburs-Afdelingen,  
Hovedsædet



12. august  
kontorchef  
Hans Jørgen Enemark  
Odense Filialen



1. juli  
fuldmægtig  
frk. Gudrun Jessen  
Esbjerg Filialen



15. juli  
fuldmægtig  
fru Jytte Avnbo  
Afgregnings-Afdelingen,  
Hovedsædet



19. juli  
bankbetjent  
Poul Verner Steensen  
Betjentadministrationen,  
Hovedsædet



26. juli  
kasserer, frk. Birthe  
Bjergsted Petersen  
Stormbro Afdeling



1. august  
assistent  
fru Jytte Christensen  
Vordingborg Filialen



2. august  
fuldmægtig  
Aage Bent Olsen  
Horsens Filialen



2. august  
kasserer  
Bent Ellebo  
Herlev Torv Afdeling



2. august  
senior-operatør  
Fritz Jensen  
EDB-Afdelingen,  
Hovedsædet



9. august  
kasserer  
fru Vera Larsen  
Vigerslev Afdeling



11. august  
fuldmægtig  
Arne Lindberg  
Holmbladsgade Afdeling



16. august  
prokurist  
Henning Danielsen  
Aarhus Filialen



# Udnævnelser



Afdelingsdirektør J. Duckert (52), Store Kongensgade Afdeling, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til chef for Industri-Afdelingen.



Kontorchef Svend Overgaard (43), Store Kongensgade Afdeling, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til souschef ved Industri-Afdelingen.



Afdelingsdirektør Jørgen Sønderholm (47), Sølvtorv Afdeling, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til chef for Store Kongensgade Afdeling.



Direktionssekretær F. Stjernholck (56), Hovedsædet, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til afdelingsdirektør og chef for Sølvtorv Afdeling.



Prokurist Jørgen Pernø (35), Hovedsædet, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til direktionssekretær.



Bestyrer Frede Larsen (45), Tårnby Park Afdeling, er udnævnt til filialdirektør for den kommende Hillerød Filial.



Fuldmægtig Finn Ringvei (34), Gjentofte Afdeling, er pr. 1. juni 1973 udnævnt til bestyrer af Gladsaxe Afdeling.



Fuldmægtig Erik Elholm (30), Nakskov Filial, er pr. 9. april 1973 udnævnt til bestyrer af Nørre-Ålslev Filial.



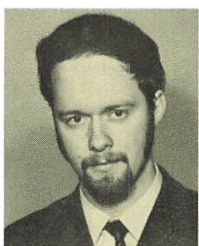
Prokurist Edgar Pedersen (45), Kreditkontoret, er pr. 1. juli 1973 udnævnt til bestyrer af Nordhavn Afdeling.



Fuldmægtig Carl Anker Jørgensen (42), Juelsminde Afdeling, Horsens, er pr. 1. august 1973 udnævnt til bestyrer af Juelsminde Afdeling.



Bestyrer Ole Nielsen (35), Egaa Afdeling, Aarhus, er udnævnt til bestyrer af Vejlbj Afdeling, Aarhus, pr. 1. februar 1973.



Assistent Ole Ankersen (26), Vesterport Afdeling, er pr. 15. februar 1973 udnævnt til bestyrer af TV-By/Radiohus Afdeling.



Fuldmægtig Gunnar Olavi Nielsen (35), Nordre Afdeling, Aarhus, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til bestyrer af Egaa Afdeling, Aarhus.



Fuldmægtig Poul Jørgensen (40), Kreditkontoret, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til bestyrer af Buddinge Afdeling.



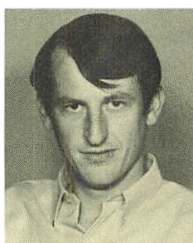
Fuldmægtig Thorkild A. Nielsen (29), Grindsted Filial, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til bestyrer af Billund Filial, Grindsted.



Fuldmægtig Palle Bohnsen (29), Svendborg Filial, er pr. 24. april 1973 udnævnt til bestyrer af Ikast Filialen, Herning.



Assistent Jan Dranov (28), Nordhavn Afdeling, er pr. 1. februar 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Nordhavn Afdeling.



Assistent Thorkild Andersen (26), Valby Afdeling, er pr. 1. februar 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Vigerslev Afdeling.



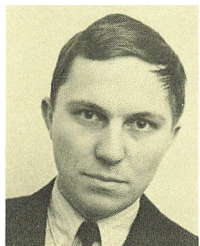
Assistent Søren Steen Rasmussen (27), Tåstrup Afdeling, er pr. 1. februar 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Tåstrup Afdeling.



Fuldmægtig Richard Christiansen (32), K.A. S. Afdeling, Glostrup, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til souschef ved Søborg Afdeling.



# Udnævnelser



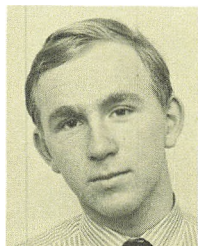
Fuldmægtig Mogens Christensen (27), Vanløse Afdeling, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til souschef ved Vanløse Afdeling.



Fuldmægtig Axel Agerlin Petersen (44), Herlev Ringvej Afdeling, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til souschef ved Herlev Torv Afdeling.



Fuldmægtig Bjarne Nystrom (28), Roskilde Filial, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til souschef ved Gyldenløvesgade Afdeling.



Assistent Bjarne Jensen (26), Brøndbyvester Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til souschef ved TV-By/Radiohus Afdeling.



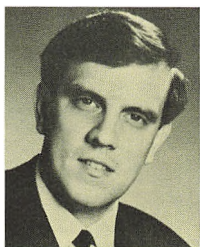
Assistent Karl Danner Olsen (32), Frederikssund Filial, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Hundested Filial.



Fuldmægtig John Syhler (31), Gjentofte Afdeling, er pr. 1. juni 1973 udnævnt til souschef ved Gjentofte Afdeling.



Assistent Kaj Egon Hansen (25), Skibhus Afdeling, Odense, er pr. 1. juni 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Nivå Filial.



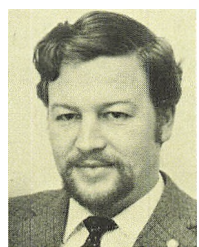
Assistent Niels Frensel Nielsen (28), Horsens Filial, er pr. 1. august 1973 udnævnt til fuldmægtig og souschef ved Juelsminde Afdeling, Horsens.



Fuldmægtig Aage Petersen Olrik (40), Skodsborg Afdeling, Nærum, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til daglig leder af Skodsborg Afdeling.



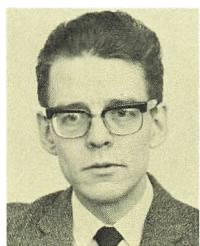
Assistent, fru Inge Petersen (29), K.A.S. Afdeling, Glostrup, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til daglig leder af K.A.S. Afdeling.



Fuldmægtig Poul Wain (30), Herlev Torv Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til daglig leder af Herlev Ringvej Afdeling, Herlev Torv Afdeling.



Assistent, fru Ellen Rasmusen (27), Jubilæumssekretariatet, er pr. 15. maj 1973 udnævnt til daglig leder af Birkerød Vest Afdeling.



Assistent K. Kronborg Hansen (40), Gammel Kongevej Afdeling, er pr. 1. februar 1973 udnævnt til kasserer ved Valby Afdeling.



Assistent, frk. Ulla Stæhr (27), Lilletorv Afdeling, Aarhus, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til kasserer ved Lilletorv Afdeling.



Kasserer John Schar-ruth Simonsen (28), Rantzaugade Afdeling, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til kasserer ved Sønder Boulevard Afdeling.



Kasserer, frk. Inge Lise Wulff, Bellahøj Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til kasserer ved Grøndals Afdeling.



Assistent, frk. Lisbeth Inge Larsen (22), Remburs Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til kasserer ved K.A.S. Afdeling, Glostrup.



Assistent, fru Birthe Larsen (44), Nørrebro Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til kasserer ved Rantzaugade Afdeling.



Assistent René Lund Olsen (26), Bellahøj Afdeling, er pr. 1. april 1973 udnævnt til kasserer ved Bellahøj Afdeling.



Assistent Gunnar Soldan Thorsen (28), Roskilde Filial, er pr. 1. april 1973 udnævnt til kasserer ved Roskilde Filial.



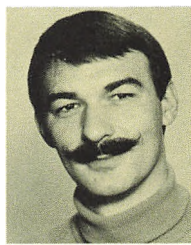
Assistent Henning Pedersen (28), Herning Filial, er pr. 24. april 1973 udnævnt til kasserer ved Ikast Filial, Herning.



Assistent, fru Turi Hammering (28), Nivå Filial, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til kasserer ved Espergærde Filial.



Assistent, frk. Lis Hagbo (22), Hillerød-gade Afdeling, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til kasserer ved Hillerød-gade Afdeling.



Programør Tivadar Maczkassy (35), EDB-Produktionen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til senior-programør.



# Udnævnelser



Programmør Kai Steen Andersen (30), EDB-Produktionen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til senior-programmør.



Operatør Villy Hansen (40), EDB-Produktionen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til senior-operatør.



Operatør Johan M. Jensen (64), EDB-Produktionen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til senior-operatør.



Operatør Svend O. Christensen (25), EDB-Produktionen, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til senior-operatør.



Operatør Ole Møller (31), EDB-Produktionen, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til senior-operatør.



Operatør Curt Käehne (29), EDB-Produktionen, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til senior-operatør.



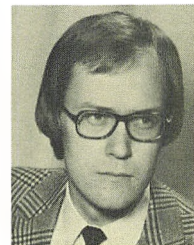
Programmør, fru Kirsten Schiødt (39), EDB-Afdelingen, er pr. 1. maj 1973 udnævnt til senior-programmør.



Kørselsleder Claus Iskov (32), EDB-Afdelingen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent C. Capral Henriksen (24), EDB-Afdelingen, er pr. 1. marts 1973 udnævnt til planlægger.



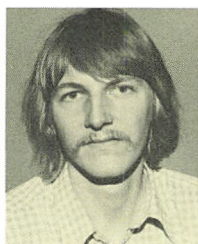
Assistent Hans Henrik Nielsen (28), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



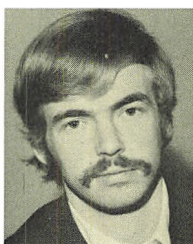
Assistent, frk. Ulla Balsér Poulsen (30), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent, frk. Susanne Bak-Jensen (22), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent Leif Than Larsen (25), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent Ole Bruuch (25), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent, fru Aase D. Worning (25), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



EDB-elev Torben Seifert (28), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Frk. Charlotte Spangenberg (30), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



Assistent Harry Agerbo (25), EDB-Afdelingen, er pr. 1. april 1973 udnævnt til planlægger.



## NYANSATTE

### København

#### Afregnings-Afdelingen

Grete Brodersen  
Solveig Friis-Larsen  
Lilian Gordon  
Hanne Wichmann Jensen  
Inge Lise Kaurin-Sørensen  
Inge Gunna Kristensen  
Gunvor Holbæk Kristensen  
Kirsten Houstrup Melgaard  
Helene Moslund  
Karen Lund Pedersen  
Grethe Lilian Petersen  
Jørgen Mogens Theisberg  
Nina Tuxen  
Kirsten Rosgaard Wiehe  
Lis Ziegler

#### Depot-Afdelingen

Inge Lise Lajer

#### EDB-Produktionen

Ole Kjær Larsen

#### Fordelingscentralen

Kent Nielsen

#### Handels-Afdelingen

Carl Emil Roland Thomsen

#### Informationssystemer

Ulrik Dall

#### Input/Clearing

Rita Sigrid Jensen  
Kirsten Irene Kristensen  
Ruth Hvidkær Nielsen

#### Juridisk Kontor

Lise Schiøtte

#### Kontrakt-Afdelingen

Jytte Laugesen

#### Markeds-Afdelingen

Lene Niel

#### Oplysnings-Afdelingen

Pia Majken Petersen

#### Remburs-Afdelingen

Anne Jette Larsen

#### Uddannelses-Afdelingen

Vera Frandsen

#### Økonomisk-Politisk Afdeling

Asger Bo Andersen

#### Greve Strand Afdeling

Margit Hallgren

#### Nørrebro Afdeling

Irith Pilvard

#### Sølvtorv Afdeling

Peter Riis-Hansen

#### Vesterbro Afdeling

Niels Bo Hansen

#### Værebro Afdeling

Ellen Ruth Holmberg

### Provinser

#### Ebeltoft

Peter Vilhelm Petersen

#### Gedser

Inge Jytte Braagaard

#### Odense

Jane Almind  
Lone Granborg Kristensen

#### Roskilde

Birgitte Rydahl Nilsson

#### Struer

Kirsten Sofie Lundgård

#### Tønder

Marie Jensen

#### Viborg

Oda Lisbeth Petersen

#### Aabenraa

Esther Haugaard

#### Aarhus

Hedvig Andersen  
Karin Nielsen

## HANDELSMEDHJÆPER EKSAMEN

### Hovedstadsområdet

Bente S. Astrup, Vigerslev  
Jørgen Møller Christensen, Buddinge  
Rita Anni Christensen, Hvidovre  
Sannie Dorrit Friis, Glostrup  
Flemming Henriksen, Langebro  
Ida Marie Jakobsen, Rungsted  
Lene E. Jensen, Tåstrup Station  
Niels Stig Jensen, Gammeltorv  
Ole Haugård Kristensen, Ballerup  
Karsten Ledersborg Kristiansen, Kommunehospital  
Jens Kruse, Valby  
Jonna Engel Mogensen, Falkoner  
Lil-Ann Nielsen, Lillerød  
Susanne Appelrod Nielsen, Nørrebro Station  
Ase Nissen, Osborne  
Gitte Olsen, Herlev Torv  
Kell Pedersen, City-Afdelingen  
Torben Pedersen, Vanløse  
Birgit Roslev, Sydhavns  
Lone Mette Rungsted, Værebro  
Karin Rødgaard, Gladsaxe  
Hanne Winsløw, Lyngbyvej

### Provinser

Jan Bolhøj, Aarhus/Brabrand  
Niels Jørgen Højsgaard, Hasle  
Jørgen Helbo Lassen, Aarhus/Lystrup  
Bente Kahr Nielsen, Aarhus/Løgten  
Karin Nielsen, Aarhus  
Joan Mai-Britt Pedersen, Aarhus/Frederiksbjerg  
Poul Erik Sparre, Aarhus

## FORFLYTTelser

fuldmægtig Ernst Bornholdt:  
fra Vanløse Afdeling til Hovedsædet  
fuldmægtig Freddy Gotil:  
fra Gyldenløvesgade Afdeling til Hovedsædet  
fuldmægtig Leif Bøeg Rasmussen:  
fra Herlev Torv Afdeling til Hovedsædet  
kasserer fru Inge Annie Madsen:  
fra Sønder Boulevard Afdeling til Hovedsædet  
fuldmægtig Preben Thomsen:  
fra Hundested Filialen til Hovedsædet  
fuldmægtig Claus Blangshøj:  
fra Nivå Filialen til Hovedsædet  
kasserer Børge Kauffmann:  
fra Vesterbro Afdeling til Hovedsædet  
fuldmægtig K. Heitmann Andersen:  
fra Kongelundsvej Afdeling til Hovedsædet

## RUNDE FØDSELSDAGE

### \*70

3. juli  
pens. afdelingschef Emil H. Sørensen,  
Randers Filialen  
adr.: Hospitalsgade 3, 8900 Randers  
13. juli  
pens. fuldmægtig E. Skytte Knudsen, Rota-Print,  
Hovedsædet  
adr.: Hollændervej 15, 2.tv., 1855 København V  
17. august  
pens. kasserer, fru Marie Jensen, Nærum Afdeling  
adr.: Bystykket 22, 2850 Nærum  
28. august  
pens. fuldmægtig Aage V. Christensen,  
Aarhus Filialen  
adr.: Rud Wulffsgade 1, 8000 Aarhus C

### \*60

5. juli  
hr. Johs. R. Madsen,  
Revisions-Afdelingen, Hovedsædet  
8. juli  
kasserer Christian Bruhn, Haderslev Filialen  
14. juli  
prokurist Mogens Smith,  
Oplysnings-Afdelingen, Hovedsædet  
20. juli  
fru Gudrun Lefevre, Aarhus Filialen  
22. juli  
kontorchef Boris Gormsen,  
Afregnings-Afdelingen, Hovedsædet  
14. august  
fuldmægtig Otto Stensballe, Revisionen, Hovedsædet

### \*50

5. juli  
fru Agnete Gøtje, Ballerup Afdeling  
13. juli  
fuldmægtig, frk. Astrid Egsgaard,  
Revisions-Afdelingen, Hovedsædet  
24. juli  
prokurist Kjeld Østergaard, Odense Filialen  
6. august  
bankbetjent Arne Pehrsson,  
Teknisk Afdeling, Hovedsædet

### \*40

28. juli  
underdirektor Erik Trolle-Schultz,  
Økonomisk-Politisk Afdeling, Hovedsædet





# VorBANK

HANDELSBANKENS HUSORGAN  
20. ARGANG NR. 3 JUNI 1973

Udgivet af Aktieselskabet Kjøbenhavns Handelsbank

## REDAKTION

Underdirektør D. Vittrup, ansvarshavende redaktør  
Prokurist Birthe Carsten Pedersen  
Redaktør Knud Meister

## ADRESSE

Aktieselskabet Kjøbenhavns Handelsbank  
Holmens Kanal 2, 1091, København K.  
Tlf. (01)12 88 00, lokal 484

## REDAKTIONSKOMITÉ

Kontorchef Børge Andersen, Forvaltnings-Afdelingen  
Kontorchef Knud Bojsen, Udlands-Afdelingen  
Cheføkonom Niels Bruus  
Filialdirektør Arne Christensen, Aalborg  
Filialdirektør H. Tromholt Christensen  
Kontorchef Jørgen Dige, Økonomisk-Politisk Afdeling  
Direktør W. Horn Hansen, Horn Reklame/Kommunikation, Aarhus  
Prokurist J. Bek Jensen, Hovedsædet  
Chef-programmør J. Krisand, EDB-Afdelingen  
Fuldmægtig Edith Lajer, Personale-Afdelingen  
Prokurist P. Munch, Aarhus  
Kontorchef F. J. Rudolph, Aabenraa  
Assistent Saddle Ebsen, City-Afdelingen

## INDHOLD

5 Del var teamwork  
8 Gæster fra udlandet  
12 "Gala Evening 17th April 1973"  
17 Hilsenen til medarbejderne på jubilæumsdagen  
20 Medarbejderne ønsker banken tillykke  
21 Et kunstværk bliver til  
23 Gratulanter  
28 Aftenfesterne i København  
32 I provinsen  
37 Krisands Synspunkt  
38 Banken rundt  
41 Fotokonkurrencen  
42 Personalía



### Forside:

En ny generation er på vej  
- dette lille KHB-barn kom til verden,  
straks da vi tog fat på et nyt århundrede.  
Søn af fuldmægtig Svend Erik Jensen,  
Aalborg Filialen, og fru Bente, som  
tog lidt tidligere hjem end sin mand  
fra jubilæumsfesten på Hotel Hvide Hus.  
Da Svend Erik Jensen som medarrangør  
forlod festen som en af de sidste,  
kunne han tage direkte til hospitalet og se  
sin nyfødte søn.

Lay-out: Kay Henning Nielsen  
Tryk: L. Levison Junr.

Stof til næste nummer af Vor Bank, der ud-  
sendes medio august 1973, må være redak-  
tionen i hænde senest 3. juli.